



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT /
MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Direction des acquisitions de l'armée de terre
Attention: Marie-Claude Théorêt
Par courriel: marie-claude.theoret@forces.gc.ca

Title – Titre Pièces de rechange pour souffleuses à neige	Amendment No. - N° modif. 001
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-236723/A	Date of Amendment /Date de modification 29 mai 2023
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à: Marie-Claude Théorêt par courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca	
Destination Quartier général de la Défense nationale 101, promenade Colonel-By Ottawa, Ontario K1A 0K2	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At: – à:

14:00 Heure avancée de l'Est (EDT)

On: – le : 21 juin 2023

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

L'AMENDEMENT #1 À L'INVITATION NUMÉRO W8476-236723/A est porté à :

Fournir des éclaircissements et des réponses à une question de fournisseurs potentiels.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Numéro	Questions/Réponses/Modifications
Question #1	<p>Pour les articles 3 et 4 :</p> <p>NNO : 5310-15-149-1914 Nom : RONDELLE, SERRURE P/N demandé : S00T5702 NSCM/CAGE : A0226</p> <p>Veuillez confirmer que le numéro de pièce R00.5702 est acceptable.</p>
Réponse #1	<p>Oui, P/N R00.5702 est acceptable avec NSCM/CAGE A3334.</p> <p>NNO : 5310-15-149-1914 Nom : RONDELLE, SERRURE P/N demandé : R00.5702 NSCM/CAGE : A3334</p>
Question #2	<p>Pour les articles 39 et 40 :</p> <p>NNO : 6680-15-030-7344 Nom : INTERRUPTEUR DE NIVEAU DE LIQUIDE P/N demandé : VSG40658/FR NSCM/CAGE : A5496</p> <p>Veuillez confirmer que le numéro de pièce 00104462 est acceptable.</p>
Réponse #2	<p>Oui, P/N 00104462 est acceptable avec NSCM/CAGE A3334.</p> <p>NNO : 6680-15-030-7344 Nom : INTERRUPTEUR DE NIVEAU DE LIQUIDE P/N demandé : 00104462 NSCM/CAGE : A3334</p>
Question #3	<p>J'ai une question concernant la soumission. Il demande ce qui suit (2.2) :</p> <p>« 2.2 Soumission électronique des soumissions a) Les soumissions doivent être soumises uniquement à la boîte aux lettres de réception des soumissions par courrier électronique au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la page 1 de la demande de soumissions ».</p> <p>J'ai cherché l'adresse de la boîte aux lettres mais je ne l'ai trouvée nulle part.</p>
Réponse #3	<p>Article 2.2. est modifié comme suit :</p> <p>2.2 Présentation de soumissions par voie électronique</p>

	<p>a) Les soumissions doivent être soumises uniquement au ministère de la Défense nationale au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions. Les soumissions doivent être reçues par voie électronique tel qu'indiqué au sous-paragraphe b).</p> <p>b) Soumissions transmises par voie électronique : Le système de messagerie électronique ou les pare-feu du MDN peuvent refuser les courriels individuels excédant cinq (5) mégaoctets ou comprenant des éléments comme des macros ou des hyperliens intégrés, et ce, sans qu'un avis soit envoyé au soumissionnaire ou à l'autorité contractante. Les soumissions plus volumineuses peuvent être envoyées en plusieurs courriels. L'autorité contractante accusera réception des documents. Il incombe au soumissionnaire de vérifier que l'autorité contractante a bien reçu l'intégralité de la soumission. Le soumissionnaire ne doit pas supposer que tous ses documents ont été reçus, sauf si l'autorité contractante accuse réception de chaque document. Afin de réduire au minimum les risques de problèmes techniques, le soumissionnaire doit prévoir suffisamment de temps avant la date et l'heure de clôture pour l'accusé de réception de ses documents. Les documents techniques et financiers reçus après la date et l'heure de clôture seront rejetés.</p> <p>En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur ne seront pas acceptées.</p>
--	--

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.